



English

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.

Warning

- To charge the appliance, only use Philips IPX4 supply unit HQ87, available separately on [www.philips.com/parts-and-accessories](#) or via the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).
- Keep the USB cable and the supply unit (available separately) dry (Fig. 1).
- This appliance is waterproof (Fig. 2). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.
- Do not modify the supply unit.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only use the appliance to shave or trim areas below the neck, except the inner labia.
- Do not use the appliance without comb on intimate areas other than the bikini line, as this could cause injury.
- The callus removal disk is only intended for use on feet.
- Do not use the appliance on irritated or damaged skin, varicose veins, spots or moles (with hairs).
- To prevent damage or injury, keep the operating appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes etc.
- Because of hygiene, only one person should use the appliance.
- Unplug the appliance before cleaning it with water.
- Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
- Maximum noise level: Lc = 77 dB(A).
- Only use original Philips accessories or consumables.
- Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and inspect the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Replacement

Replace the cutting unit of the shaving head every year or sooner if you use it more than twice a week. Also replace the cutting unit if it is damaged or if its cutting performance decreases.

Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit [www.philips.com/support](#). Parts that are subject to normal wear (such as cutting units and callus removal disks) are not covered by the international warranty.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminium foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. Remove any screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

Azərbaycanca

Təhlükəsizliklə bağlı vacib məlumat

Məhsulu yalnız təyinatı üzrə istifadə edin. Məhsulu və onun batareya, aksesuarlarını istifadə etməzdən əvvəl bu vacib məlumatları diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad etmək üçün saxlayın. Yanlış istifadə təhlükələri və ya ciddi xəsarətlərə səbəb ola bilər. Verilən aksesuarlar müxtəlif məhsullar üçün fərqli ola bilər.

Xəbərdarlıq

- Cihazı şarj etmək üçün yalnız [www.philips.com/parts-and-accessories](#) veb-saytı və ya olanzıdki Müştəriyə Qulluq Mərkəzi (əlaqə təfərrüatları üçün beynəlxalq zamanat buketinə baxın) vasitəsilə ayrıca əldə edilə bilən HQ87 Philips IPX4 enerji təchizatı blokundan istifadə edin.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only use the appliance to shave or trim areas below the neck, except the inner labia.
- Do not use the appliance without comb on intimate areas other than the bikini line, as this could cause injury.
- The callus removal disk is only intended for use on feet.
- Do not use the appliance on irritated or damaged skin, varicose veins, spots or moles (with hairs).
- To prevent damage or injury, keep the operating appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes etc.
- Because of hygiene, only one person should use the appliance.
- Unplug the appliance before cleaning it with water.
- Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
- Maximum noise level: Lc = 77 dB(A).
- Only use original Philips accessories or consumables.
- Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and inspect the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMS)

Bu Philips cihaz elektromagnit sahələri təsirinə məruz qalma ilə əlaqədar bütün təbiiq olunan standartlar və qaydalarla uyğundur.

Dayısdırma

Tərəz başlığının kəsici hissəsinin hər il, yaxud da həftədə iki dəfədən çox istifadə edirsinizsə, daha tez dayısdırın. Kəsici hissə xarab olarsa və ya kəsma qabiliyyəti aşağı düşərsə, onu yenisi ilə dayısdırın.

Dəstək

Tez-tez verilən suallar daxil olmaqla, bütün məhsul dəstəyi üçün [www.philips.com/support](#) veb-saytına daxil olun. Normal köhnələn hissələr (kəsici hissə və kallus təmizləyici disklər kimi) beynəlxalq zamanatla əhatə olunmur.

Təkrar emal

Bu simvol elektrik məhsulları və batareyaların normal məisat tullantıları (Şəx. 3) ilə birlikdə atılmalı olduğu bildirir. Ayrı-ayrı elektrik məhsulları və batareyaların toplanması üçün olanzın qaydalarına əməl edin.

Yenidən şarj oluna bilməyən batareyaların təkrar doldurulması.

Daxili şarj edila bilən batareya yalnız cihaz atıldığında ixtisaslı mütəxəssis tərəfindən qxarilmalidir. Batareyanı atmaздan əvvəl cihazın rozetkaya qoşulu olmadığı və batareyanın tamamilə boş olduğından əmin olun.

Cihazı açanda və yenidən şarj edila bilən batareyanı atarkən bütün zəruri ehtiyat tədbirlərinə riayət edin.

Batareyalara islayrkan allarınızın, məhsulun və batareyaların quru olduğından əmin olun.

Batareyaların qxarılıdıqdan sonra anı qısaqapanmanın qarşısını almaq üçün batareya terminallarının metal əşyalarla (məssələn, sikkələr, saç tokaları, üzüklər) təmas etməsinə yol verməyin. Batareyaların alüminium folqa ilə bükməyin. Batareya terminallarını atmaздan əvvəl onları bantlayın və plastik torbalara qoyun.

- Vintəqat ilə cihazın arxa və/və ya ön panelarını qxarın. Yenidən doldurulma bilən batareya ilə ana lövhəni görənə qədər vintləri və/və ya hissələri qxarın.
- Yenidən şarj oluna bilməyən batareyanı qxarın.

O'zbek

Xavfsizlikka oid muhim axborot

Məhsulotdan faqat maqsadga muvofiq foydalaning. Jihozdan, uning batareyalaridan va aksesuarlaridan foydalanishdan əvvəl, ushbu muhim axborotni diqqat bilan o'qib chiqing va keyinchalik murojaat qilish uchun uni saqlab qo'ying. Noto'g'ri foydalanish, xavfga yoki jiddiy jarohatlarga olib kelishi mumkin. Taqdim etilayotgan aksesuarlar turli mahsulotlarda o'zaro farqlanishi mumkin.

Ogohlantirish

- Jihozni quvvatlash uchun faqat Philips IPX4 quvvatlagichidan foydalaning HQ87. Alohiddə quvvatlagichni [www.philips.com/parts-and-accessories](#) manzildan yoki mamlakatingizdagi mijozlarga xizmat ko'rsatish markazidan xarid qilish (aloqa ma'lumotlari uchun xalqaro kafolat varaqasiga qarang).
- USB-kabelni va quvvat blokini (aloqida sotiladi) diqqat tuting (Şəx. 1).
- Bu jihaz suvga chidamli (Şəx. 2). U hammomda yoki dushda foydalanishga va oqayotgan suv tagida tozalashga mos keldi. Xavfsizlik nuqtai nazaridan, jihozdan faqat simsiz holda foydalanish mumkin.
- Ta'minot blokiga o'zgartirish kiritmang.
- Ta'minot blokiga tutib olib bo'lmaydigan shikast yetkazmaslik maqsadida, uni elektr havo masofalagich ulangan rozetkada yoki uning yonida ishlating.
- Shikastlangan jihozdan foydalanmang. Shikastlangan qismlarni yangi Philips qismlariga almashtiring.
- 8 yoshdan katta bolalar hamda jismoniy, hissiy yoki aqliq qobiliyatlari cheklangan yoki tajriba va bilimga ega bo'lmagan shaxslar, agar ularga jihozdan xavfsiz foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar berilgan bo'lsa yoki ular nazorat ostida bo'lsalar va undan keib chiqishi mumkin bo'lgan xavfni tushunsalar, ushbu jihozdan foydalanishlari mumkin. Bolalar jihaz bilan o'rnamasliklari kerak. Bolalar tozalash va xizmat ko'rsatish ishlari nazoratsiz amalga oshirilmaskilari lozim.
- Jihozni faqat bo'yindan pastdagi tana qismlarini tuklarni olishga ishlatning (ichki jinsiy lablardan tashqari).
- Bikini chizig'idan tashqari, jihozni intim joylarda taqisov ishlating. Bu shikastlanishga olib kelishi mumkin.
- Qadoqlarni yo'q qilishga mo'ljallangan disk faqat oyoqlarda ishlatishga mo'ljallangan.
- Jihozni shikastlangan yoki sezgir terida, tomlilar varikozida, dog'larda yoki xol bor (tukli) joylarda ishlating.
- Zararlanishdan yoki shikastlanishdan saqlanish uchun ishlayotgan jihozni boshdagi sochlardan, qoshdan, kirpidan, kiyimdan va hokazolardan narida tuting.
- Gigiyenaga muvofiq, jihozdan faqat bitta kishi foydalanishi kerak.
- Gigiyenaga muvofiq, jihozdan faqat bitta kishi foydalanishi kerak.
- Suv bilan tozalashdan əvvəl, jihozni elektr tarmoğından uzun.
- Jihozni tozalash uchun faqat sovuq yoki ılıq suv ishlating.
- Jihozni tozalashda hech qachon sigilgan havodan, abraziv tozalash vositalaridan yoki kuchli suyuqliklardan foydalanmang.
- Suyuqinning maksimal darajəsi: Lc = 77 dB(A).
- Faqat original Philips aksesuarlaridan va ehtiyot qismlaridan foydalaning.
- Jihozni faqat 10 °C va 35 °C harorat oralig'ida quvvatlang, ishlatng va saqlang.
- Məhsulotni va batareyalarını olodvan nari tuting va quyosh yoki yuqori harorat ta'sirida qoldırmang.
- Agar məhsulot noəddat qızılı ketsə yoki hıc chiqarsa yoki rangını o'zgartırsa yoki dıddıgdıdan uzoq vaqt quvvatlınsa, undan foydalanışını və quvvatlaşını to'xtatng va Philips kompaniyasıga murojaat qiling.
- Məhsulotni va uning batareyalarını mikrotəhlıqlıni pechga yoki induksiyaı plıttaga qo'ymang.
- Batareyalar qızışlı yoki zaharlı və xavfli maddalar ajralışınıng oldını olish uchun jihazni yoki batareyanı ochmang, o'zgartırmang, teshmang, shikastlamang yoki qismlarga ajratmang.
- Qayta quvvatlanadigan batareyalarıning qisqa tashuvishiga, ortiqcha foydalanishiga yoki teskari quvvatlanishiga yo'l qo'ymang.
- Agar batareyalar shikastlansa yoki undan suyuqlik sıziş chıqsa, teri yoki ko'z bilan tegmishdan saqlangın. Agar bu sodir bo'lgan bo'lsa, suv bilan yaxshilab chıyav va tibbiy yordamga murojaat qiling.

- Jihozning orqa va/yoki old panelini otyvortkaya bilan bo'shatng. Qayta quvvatlanadigan batareya bilan bosma plata ko'rinnamouchu, barcha vintlarni va/yoki qismlarni bo'shatib oling.
- Qayta quvvatlanadigan batareyani qichqirib oling.

Türkmençe

Möhüm howpsuzlyk maglumaty

- Bu öñümi diñe öñm niýetlenilýän maksady üçin ulanyň. Öñümi we öñüň batareyelerini hem-de esbaplaryny ulanmazdan özal su maglumatlary öñs bilen okaň hem-de geljekde gollanmak üçin saklaň. Nadogry ulanyş howplara ýa-da agy şikelere ýol açyp bilär. Enjäm bilen öpün edilýän esbaplar dürli öñümlerde dürli bolup biler.
- Duýdyrşyş**
- Enjama zaryad bermek üçin, diñe Philips IPX4 tüz öpünjüçlik howpny HQ87 ulanyň, ol [www.philips.com/parts-and-accessories](#) salgysynda ýa-da ýürdüzyňydzä Müşderi goldawgy merkezi arkaly aýratyn eýletýerlikdir (kontakt maglumaty üçin halkara kepillik listine seredilň).
 - USB kabeli bilen tüz öpünjüçlik howpny (aýratynlykda eýletýerlik) gury saklaň (Sur. 1).
 - Bu enjäm suw geçirmeyär (Sur. 2). Ony hammamda ýa-da duşda ulanmak we krandan akyp duran suwda ýuwmak bolýar. Howpsuzlyk ýöñ öpün etmek üçin enjamy diñe kabelsiz ulanyp bolýar.
 - Tok öpünjüçlik enjamyňy özgmtärň.
 - Tok öpünjüçlik enjamyňa bejerp bolmajak zeperiň ýetmeginiň öñüni almak üçin tok öpünjüçlik enjamyňy elektriki howany arassalaýyş dakylan diwar rozetkalaryňa dakmaň ýa-da olaryň golaýandy ulanmaň.
 - Zeper ýeten enjamy ulanmaň. Zeper ýeten saýlary täze Philips saýlary bilen çalşyň.
 - Enjamy 8 ýasny dolduran we has uly ýaşly çagalär, şeýle hem enjamy howpsuz görnüdsä ulanmak boýunça gyzakidirliler berlen ýa-da howpsuz ulanmak boýunça gözgeçlik astyndaky we degişli howplar özlerine mälüm edilen ýagdaýynda fiziki, duýgurlyk ýa-da zehin ukpulary pes ýa-da tejribesi we bilimi bolmadyk şahslar hem ulanyp biler. Çagalär enjäm bilen oýnamaly däl. Çagalär gözgeçlik astynda däl wagty enjamda arassalaýyş dakylan diwar rozetkalaryndan geçirmäge degişli abatalaş işlerini geçirmeli däl.
 - Enjamy diñe boýundan aşakdaky ýerleri sýrmak ýa-da çyrmak üçin ulanyň (ikiç jynsy dodayklar degişli däl).
 - Enjamy bikini zolagyndan başga uýat ýerlerde daragy bolmazdan ulanmaň, sebäbi ol şikes ýetirip biler.
 - Gabaryç aýyryň dardik diñe aýaklarda ulanmak üçin niýetlenilýär.
 - Enjamy gýjyan ýa-da zeper ýeten deride, warikozly damarlarda, meneklerde ýa-da meňlerde (tuýli) ulanmaň.
 - Zeper ýa-da şikes ýetmezse ýäli, işlerden enjamy saçdan, gaşdan, kirpiden, eşiklerden we ş.m. uzakda saklaň.
 - Arassalaýyş öpün etmek üçin enjamy diñe bir kişi ulanmaly.
 - Enjamy suw bilen arassalamazdan özal ony tokdan aýyň.
 - Enjamy arassalamak üçin diñe sowuk ýa-da mylasyý suw ulanyň.
 - Enjamy arassalamak üçin hiç haçan gysylan howany, gazawlary, iýji arassalaýyş serisiderini ýa-da benzini ýa-da aseton ýaly güýçli suwuklyklary ulanmaň.
 - Galmagalyň aňryçak derjesi: Lc = 77 dB(A).
 - Diñe häkkyky Philips esbaplaryny ýa-da sarp ediş materialaryny ulanyň.
 - Öñümi 10 °C bilen 35 °C arasynda temperaturada zaryad berň, öñümi şol temperatura aralygında ulanyň we saklaň.
 - Öñümi we batareyeleri otдан uzakda saklaň we olary günün göni duşyň şölesine ýa-da ýokary temperaturalara sezewar etmäň.
 - Eger öñüm adadan daşary gyzsa ýa-da ys çyksa, önüni kebi ýütsäse ýa-da zaryad almashyng, agar kesuwchi blok shikastlangan bo'lsa yoki uning kesish qobiliyati pasasya ham, kesuwchi blokini almashyng, we Philips-e ýüz tutuň.

Elektromagnit maydonlar (EMF)

Ushbu Philips jihaz elektromagnit maydon ta'siriga taalluqli, qo'llaniladigan barcha standartlar va normalarga mos keldi.

Almashtirish

Agar jihazni haftada ikki marotabadan ko'p ishlatsangiz, ustara kallasiining kesuvchi blokini har yili yoki undan tezroq almashtiring. Shuningdek, agar kesuvchi blok shikastlangan bo'lsa yoki uning kesish qobiliyati pasasya ham, kesuvchi blokini almashyng.

Qo'llab-quvvatlash

Tez-tez beriladigan savollar kabi mahsulotni qo'llab-quvvatlashning barcha masalalari yuzasidan [www.philips.com/support](#) saytiga tashrif buyuring. Normal yedirilishga moyil detallarga (masalan, kesuvchi blokka va qadoq yo'q qiluvchi diskka) xalqaro kafolat amal qilmaydi.

Qayta ishlash

- Bu belgi elektrotexnika mahsulotlarini va batareyalarini odatiy maishiy chiqindilar (Şəx. 3) bilan birga yo'q qilish mumkin emasligini anglatadi.
- Mamlakatingizdagi elektrotexnika mahsulotlari va batareyalarni alohida to'plash qoidalariga amal qiling.

O'rnatilgan qayta quvvatlanadigan batareyani qichqirib olish

Jihoz tashlab yuborilayotgan paytda, uning o'rnatilgan, qayta quvvatlanadigan batareyasi faqat malakali mutaxassis tomonidan ajratib olinishi lozim. Batareyani ajratib olayotganda, jihaz tarmoqdan uzilganiga va batareya to'liq quvvatsiz ekaniga ishonch hosil qiling.

Jihozni ochildish uchun asboblardan foydalanishda va quvvatlanadigan batareyalarni chiqindiga tashlashda barcha kerakli xavfsizlik choralarini ko'ring.

Batareyani qo'liga olganingizda, qo'llaringiz, mahsulot va batareyalar quruq ekanligiga ishonch hosil qiling.

Batareyani ajratib olgandan so'ng, qisqa tutashuv sodir bo'lmagisli uchun batareya klemmalariga metall buyumlar (masalan, tanga, soch qasqich, uzuk) tegishishga yo'l qo'ymang. Batareyalarni zaroq o'zga o'ramang. Batareyani chiqindiga tashlashdan əvvəl, uning klemmalarini skotch bilan o'rang yoki batareyani paketga soling.

- Jihozning orqa va/yoki old panelini otyvortkaya bilan bo'shatng. Qayta quvvatlanadigan batareya bilan bosma plata ko'rinnamouchu, barcha vintlarni va/yoki qismlarni bo'shatib oling.
- Qayta quvvatlanadigan batareyani qichqirib oling.

Türkmençe

Batereýany aýratyb olgandan so'ng, qisqa tutashuv sodir bo'lmagisli uchun batareya klemmalariga metall buyumlar (masalan, tanga, soch qasqich, uzuk) tegishishga yo'l qo'ymang.

Batereýalaryny zaroq o'zga o'ramang. Batereýany chiqindiga tashlashdan əvvəl, uning klemmalarini skotch bilan o'rang yoki batereýany paketga soling.

- Jihozning orqa va/yoki old panelini towlajy bilen aýyň. Zaryad berilýän batereýaly çap edilen platany gonyňañiz, islenidik nurbatary we/ya-da saýlary aýyň.
- Zaryad berip bolýan batereýaly aýyň.

Кыргызча

Маанилүү коопсуздук маалыматы

Өñүмдү анын багытталган максаты менен колдонуңуз. Өñүмдү, анын батареялар менен кошумча жабдууларын колдонуңу алдында ушул маанилүү маалыматты кыдат окуп чыгыңыз жана кийинчерээк колдонуңу үчүн сактап коюңуз. Туура эмес колдонуңу аркасында кокусуктар же олуттуу жаракаттар чыгышы мүмкүн. Кошумча жабдуулар өñүмдөрдүн түрүнө карап, айырмаланышы мүмкүн.

Эскертүү

- Шайманды кубаттоо үчүн, Philips IPX4 камсыздоо блогун гана колдонуңуз HQ87, аны өзүнчө [www.philips.com/parts-and-accessories](#) сайттын же өлкөңүздөү Кардарларды тейлөө борборуңуздан (байланыш маалыматтары үчүн эл аралык кепилдик брошюрасын караныз) сатып алсаңыз болот.
- USB кабелни менен камсыздоо блогун (өзүнчө сатып алса болот) кургак карманьыз (1-сүрөт). Аны шаймандын ичинесуу өтпөйт (2-сүрөт). Бул ваннанын же чайыныма бөлмөдө колдонуңу, крандан аккан сууга тазаласа болот. Коопсуздук үчүн, анда шайманды шуңурун ажыратып колдонуңу керек.
- Жемдөө блогунун түрүн өзгөртпөңүз.
- Жемдөө блогун аны таптакыр ондоого болбогон акыбалга жеткизбейин, десенци, электрикалык аба жаңырткычы сыйлган розеткага сыйбаныз же анын жанында колдонуңуз.
- Бузулган шайманды колдонуңу болбоңуз.
- Бузулган бөлүктөрүн жаңы Philips бөлүктөрү менен алмаштырыңыз.
- Шайманды 8 жаштан жогору балдар жана дене, сездиргич, акыл-эс жагынан мүңчүлүү бр же тажрыйбасыз, ошондой эле билими жог адамдар бирөөнүн көзүнчө же түзмөктү коопсуз жол менен пайдалануу тууралуу акыл берилсе жана боло турган коркунучтарды элестете алышса, колдоно алышат. Балдар шайман менен ойнобоо керек. Тазалоо жана колдонуңу тейлөй турган ишин балдарга жанында киши жокто бербеш керек.
- Шайманды моюндун астындагы жерлерди (ички жыныс эрининен тышкары) кыруу же кыруу үчүн гана колдонуңуз.
- Тарагы жог шайманды бикини сызыгынан башка интимдик аймактарда колдонуңуз, анткени бул жаракатка алып келиши мүмкүн.
- Чорду кетирүүчү диск бутта гана колдонуңу арналган.

- Өñүмлери we olaryň batereýelerini mikrotolkunly ojaklaryň ýa-da induksiýaly ojaklaryň içine salmaň.
- Batereýeleriň gyzmagynyň ýa-da zaherli ýa-da howply maddalary çykarmagyňyň öñüni almak üçin öñümi ýa-da batereýeleri açmaň, olarda ýütsäse etmäň, olary deşmäň ýa-da olara zeper yetirmäň. Batereýlerde gysga utgaşma etmäň, olara aşa zaryad bermäň ýa-da ters tarapdan zaryad bermäň.
- Batereýlere zeper ýeten bolsa ýa-da oldardan suwuklyk сызып çykýan bolsa, öñüň derä ýa-da gözlere galtaşmagyndan gaça duruň. Şeýle ýagdaý bolup geçse, dessine suw bilen ofat edip ýuwuň we lukmanlygy kömegini alyň.

Elektromagnit meýdanlary (EMF)

Şu Philips enjam elektromagnit meýdançalara sezewar bolunnymga dahylyly hereket edýän ähli standartlara we düzgünnamalara gabat gelyär.

Çalsýrmak

Hepdeside işi gezekden köp ulanyň bolsaňyz, suýş gowulaksyňyň kesiji bloguny ýylda bir gezek ýa-da has ir çalsýryň. Eger zeper ýeten bolsa ýa-da kesiş öndürilgiji peselse, kesiş bloguny hem çalsýryň.

Goldaw

Ýygý soralyňy soraglar ýaly öñüm boýunça doly goldaw üçin [www.philips.com/support](#) salgysyna girň.

Adaty köñelmä degişli bolan saýlar (meselem, kesiş bloklay we gabaryç aýyryňan diskler) halkara kepillige degişli däldir.

Gaýtadan işlemek

- Bu nysan elektrikli öñümleri we batereýeleri adaty hojalyk zibilleri bilen bilelikde zibile zýymak bolmadygynyň aňladýar (Sur. 3).
- Elektrikli öñümleri we batereýeleri aýratynlykda ygmamak boýunça öz ýürdüzyňyň düzgünlərini berjap ediň.

Enjamyň içindiki gaýtadan zaryad berip bolýan batereýi aýyrmak

Öñüm zibile zýalyňynda öñümiň içine ornaşdyrylan zaryad berip bolýan batereýi diñe ýörite hunarlı ussa aýyrmaly. Batereýi aýyrmazdan özal enjamyň rozetkadan aýrylandygyna we batereýni bütinley boşandygyna göz ýetiriň.

Enjamy açmak üçin guralary ulananyňyzda we zaryad berňi bolýan batereýeleri zibile zýalyňyňyzda ähli zerur howpsuzlyk çärelerini ýerine ýetiřiň.

Batereýeleri elläniniñde elleriñiziň, öñümiň we batereýelerin gurdugyna göz ýetiriň.

Batereýleri aýrylyandyndan soň olarda tötänleýin gysga utgaşmagyňy emele gelmeginiň öñüni almak üçin batereýiň klemmalarınyň metal nerselere (mysal üçin, teñneler, saç tokalary, yüzükler) galtaşmagyna yol bermäň. Batereýleriň dasyna alyýumın folga oramaň. Batereýleri zibile zýnmazdan özal olaryň klemmalarına ýelmesýän plynoka ýelmäň ýa-da batereýleri plastik haltajıga salyň.

- Enjamyň yzky we/ya-da öñdäki panelini towlajy bilen aýyň. Zaryad berilýän batereýaly çap edilen platany gonyňañiz, islenidik nurbatary we/ya-da saýlary aýyň.
- Zaryad berip bolýan batereýaly aýyň.

Кыргызча

Маанилүү коопсуздук маалыматы

Өñүмдү анын багытталган максаты менен колдонуңуз. Өñүмдү, анын батареялар менен кошумча жабдууларын колдонуңу алдында ушул маанилүү маалыматты кыдат окуп чыгыңыз жана кийинчерээк колдонуңу үчүн сактап коюңуз. Туура эмес колдонуңу аркасында кокусуктар же олуттуу жаракаттар чыгышы мүмкүн. Кошумча жабдуулар өñүмдөрдүн түрүнө карап, айырмаланышы мүмкүн.

Эскертүү

- Шайманды кубаттоо үчүн, Philips IPX4 камсыздоо блогун гана колдонуңуз HQ87, аны өзүнчө [www.philips.com/parts-and-accessories](#) сайттын же өлкөңүздөү Кардарларды тейлөө борборуңуздан (байланыш маалыматтары үчүн эл аралык кепилдик брошюрасын караныз) сатып алсаңыз болот.
- USB кабелни менен камсыздоо блогун (өзүнчө сатып алса болот) кургак карманьыз (1-сүрөт). Аны шаймандын ичинесуу өтпөйт (2-сүрөт). Бул ваннанын же чайыныма бөлмөдө колдонуңу, крандан аккан сууга

